

Orloj från Bara härad.

Dessa orloj äro berättade av Hans Osson, som är född år 1842 i Fläingevad, Bara socken.

"De e beller än smindlj;" sa Lisa när hon sätta en örfil.

"Ja illa sitter du, men du vidd au säl snakka om cd," sa gubben li grisen, som fastnadt i järesgården.

"De va nöting nymodet," sa fyven när di hänyde bödeln.

"Gudsjelau ja fryser abi om fullerna," sa han, som sätta po kräben.

"De blec nokk bra, när du blec van ve de," sa bagaren när han fejja ouen me kassen.

"Va hörar mened li, om den cule ska brugas," sa avelaten när han sätta fäst.

"Takka meg, som jäger di po bounen," sa fyven  
ti bounen, när han dro bounen åu hästen, åi saddr  
säl opp.

"Borta e bra men himma e best," sa fyven,  
som sudded ingje får fyveri.

"Den, som jar si i lej får eda stej," sa Ola  
Gåse ve Tonup. Denne Ola Gåse, som ej var fullt  
normal, skulle säga får hålla stej.

"Ja får vell fylja me, au se härre de ska spröja  
åu," sa Ola Gåse när han skulle begrava sin mor.

"I maren han du komma hit, åi då han du fa  
litta fynd me di, får brö har ja enle," sa Kryk-  
keprärsjan i Värby när hon boda ti jilles.

"De e roled när bröra komma snarjas," skulle vara  
snarjas) sa Nels Frall, när han fyrade Per Ris po  
Höby kyrkställe år 1885.

Här e enke roled å varra får hedderled falk,"  
sa fyven, när han kom i häkte.

"Bettar au va bröös, än va rålös", sa sje hug-  
gares fjärring i Torsby, när han sora åu bared me  
katten. Hon hadde kaffejynta, au då kom nådan  
dil, au då sa hon: "Jösses hoss va ska ja få au  
sora åu bared me." Då so hon katten i benen au  
fordre åu bared me. Falk sa, add hon va en galleyjynta.

Den, som enke har nåd å eda ska jorra jille,  
sa far di stompa.

Di, som enke har pångja ska föva himmane  
sa bler di behroda.

Bettar å ingjen ko ha, en sidda tilia opp  
å molka.

Ira bläckan, å pyyla, ell yiskas, gyltana, de e man-  
nens synnesarby.

"Hon ska vell roa si me nåd", sa Sten i Bare,  
när han pyyla fjärringen julattan.

Man han gān sullen jinom en by, men enke nyen.

"Ja ska visa add ja e harre i hused," sa mannen när fjärringen hadde slag han ingj onger böred.

"Vim han fjäma li vār vannhol," sa skolemästaren när du frågde här Svärta haved lāu.

"De e mad de me," sa Kula, när han fyllt fyfling i äged.

"Alla e vi Adams barn sān när som du Else, du e än Gaddana," sa Lars Persson.

Kräkhan gör li fjällan, li hon misler öräd.

Di boyar me en knappanaul, å slutar me en silver-skaul.

Man ska spara po briddan, så har man nåd, när man näi bannen.

"De va en salans välsijnad bröbid den så sy," sa Hans Tasse ve Spångholm, när han åd miltjasoppa, som en mus hadde sangit si i.

"Man får flya som en e fö," man shall ej leva  
över sina tillgångar) sa Rämyran i Hyby.

"Harre min Gud här har ja alri vadd fö," sa  
Hans skomagares honya i Yttinge, när han kom in  
på Malmö slätt.

"De e bis nälik i nu," sa fångvaktaren.

Gala e ingjew hänsk, men arbeja e varer," sa  
Hans Trulsen li Baron Trangel pö Hillebaya.

Harre e mitt nann fast fäldidom har krojt  
mi/skryt).

"Tyst, tyst de ska vi alri nämna," sa Kels murare  
i Bara, när di sa han va dum.

Eden nu, å själen får er såle, au eden så di  
frammade me, vi e enle säl så syllna au oss.

Di, som har en stor mong, får ha en stiv  
rygg, när di skryter).

Du ska enle skompra, färän du kommer  
opp i aga!

3303

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

6.

Better än va harre en da, än lyjjan i all  
sin li.

De ingjeu kraj fara en påg å gau i ill äta-  
lann.